

Informativni list o proizvodu

UREDBA DELEGIрана OD STRANE KOMISIJE (EU) 2019/2013

Br.	Parametar	Vrednost i preciznost parametra			Jedinica
1,	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Samsung			
	Adresa dobavljača	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK			
2,	Identifikacija modela	UE65M70HAU			
3,	Klasa energetske efikasnosti za standardni dinamički raspon (SDR)	F			
4,	Potražnja napajanja režima rada u Standardnom dinamičkom rasponu (SDR)	102.0			W
5,	Klasa energetske efikasnosti (HDR)	G			
6,	Potražnja napajanja režima rada u Visokom dinamičkom rasponu (HDR), ako je sproveden	149.0			W
7,	Režim van rada, potražnja napajanja, ako je primenljivo	Nije primenljivo			W
8,	Potražnja napajanja u režimu čekanja, ako je primenljivo	0.5			W
9,	Potražnja napajanja mrežnog režima čekanja, ako je primenljivo	2.0			W
10,	Kategorija elektronskog ekrana	TELEVIZIJA			
11,	Odnos veličine	16	:	9	ceo broj
12,	Rezolucija ekrana	3840	x	2160	piksela
13,	Dijagonala ekrana	163.0			cm
14,	Dijagonala ekrana	65			inča
15,	Vidljiva površina ekrana	114.8			dm ²
16,	Upotrebljena tehnologija panela	LED LCD			
17,	Automatska kontrola osvetljenosti (ABC) dostupna	Da			
18,	Senzor za prepoznavanje glasa dostupan	Ne			
19,	Senzor prisustva u prostoriji dostupan	Ne			
20,	Stopa učestalosti osvežavanja slike (po fabričkim podešavanjima)	60			Hz
21,	Minimalna zagarantovana dostupnost ažuriranja softvera i firmvera (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	8			Godina
22,	Minimalna zagarantovana dostupnost rezervnih delova (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	7			Godina
23,	Minimalna zagarantovana podrška za proizvod	7			Godina
	Minimalno trajanje opšte garancije koju je ponudio dobavljač	2 (ili 1)			Godina
24,	Vrsta napajanja	Unutrašnje			
25,	Eksterno napajanje (koje nije standardizovano i nalazi se u pakovanju sa proizvodom)				
	i				Nije primenljivo
	ii	Ulazni napon	Nije primenljivo		V
	iii	Izlazni napon	Nije primenljivo		V
	Eksterno standardizovano napajanje (ili drugo odgovarajuće, ako se ovo ne nalazi u pakovanju sa proizvodom)				
	i	Podržano standardno ime ili spisak			Nije primenljivo
	ii	Zahtevani izlazni napon	Nije primenljivo		V
26	iii	Zahtevana isporučena struja (minimum)	Nije primenljivo		A
	iv	Zahtevana frekvencija struje	Nije primenljivo		Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или торговая марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarjaja nimi või kaubamärk	Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarjaja aadress	Αιτιολογία προμηθευτή	Adresse du fournisseur
3	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellenummerung	Modelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
4	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitets-klasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energia klass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
5	Конусирана мощност в режим "включен" при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sisellülitatus seisundi energiatarbilimise standardise heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
6	Клас на енергийна ефективност при голем динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets-klasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	energiatõhususe klass (HDR)	Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
7	Конусирана мощност в режим "включен" при голем динамичен обхват (HDR), ако е приложена	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Příkon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden	Sisellülitatus seisundi energiatarbilimise laiendatud heledusvahemikus (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant
8	Конусирана мощност в режим "изключен", ако е приложено	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Vypnutí stav, příkon (v příslušných případech)	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend	Energitarbilimise väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant
9	Конусирана мощност в режим "в готовност", ако е приложено	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Příkon v pohotovostním režimu (v příslušných případech)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energitarbilimise ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
10	Конусирана мощност в режим "в готовност", ако е приложено	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Příkon pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech)	Effektforbrug i netværk rforhødet standtilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls relevant	Energitarbilimise võrguga hendeseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant
10	Категория на електронния екран	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvarit liik	Κατηγορία ηλεκτρονικού οθίσκου	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12	Разделителна способност на екрана	Resolución de la pantalla	Rozlišení obrazovky	Skærmopløsning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldasteravus	Ανάλογη απόδοση	Résolution d'écran
13	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνια της οθόνης	Diagonale de l'écran
14	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνια της οθόνης	Diagonale de l'écran
15	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	VIDitelná plocha obrazovky	Synligt skærmområde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Ορατή επιφάνεια της οθόνης	Surface visible de l'écran
16	Используемая технология на панели	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automatico de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládní ní jasů (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatse reguleerimise (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Régie automatique de la luminosité (ABC) disponible
18	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznání hlasů	Stemmenegenkendelse- sensor	Spracheerkennungs- sensor vorhanden	Häälvastase andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Captur de reconnaissance vocale disponible
19	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Läikumsandur	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού ή παρουσίας	Captur de présence disponible
20	Кадрова честота (по подразбиране)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholfræquenz (Standard)	Kujutise värskendusagedus (valikmisi)	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut)
21	Μинимална гарантирана на наличност на актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекрата ване на предоставянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsdrag til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Software- und Firmware- Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise kuupä evast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και φερμγουερ (από τη καταχώριση της προηγούμενης μονάδας στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
22	Μинимална гарантирана на наличност на резервни части (от датата на прекрата ване на предоставянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de repuestos (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsdrag til reservedele (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise kuupä evast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από τη καταχώριση της προηγούμενης μονάδας στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
23	Μинимална гарантирана на поддръжка за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Minimální zaručená podpora v výrobku	Garanteret minimumsdrag til produktsupport	Mindestens garantierte Produktunterstützung	Minimaalne tagatud toetus	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Assistance produit minimale garantie
24	Μинимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem	Mindesteværgtheden af den garanti, som leverandøren tilbyder	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarjaja pakutava üldgarantii minimaalne kestus	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur
24	Тип на електрохраняващото устройство	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
25	Выходное захраняющее устройство (не стандартизованное и включено в упаковку заедно с продуктом)	Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)	Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součástí balení výrobku)	Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzeil (nicht genormt, in der Verkaufverpackung enthalten)	Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τιστοποιημένο, но включено в опаковката заедно с продукта)	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)
26	Стандартизирано външно захранващо устройство (или е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzeil (oder geeignetes Netzeil, falls nicht in der Verkaufverpackung enthalten)	Standardne välistoiteallikas (võib sobida toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i		i	i	i	i	i	i	i
ii	Напрежение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgang-spøse n-ding	Ein-gang-sspan-nung	Sisend-pinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée
iii	Напре-жение на изхода	Tensión de salida	Výs-tupní nap-ětí	Ud-gang-spøse n-ding	Aus-gang-sspan-nung	Väl-juund-pinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
26	Стандартизирано външно захранващо устройство (или е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzeil (oder geeignetes Netzeil, falls nicht in der Verkaufverpackung enthalten)	Standardne välistoiteallikas (võib sobida toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Поддържаемо стандартно напрежение или списък	Nombre o lista de las normas de apoyo	Podporovaný standardní název nebo seznam	Understøttet standard (en eller flere)	Name oder Liste unterstützter Normen	Toetatud standardi nimi või nende nimekirj	Υποστηριζόμενα ή αναμεικτά ή κατάλογος	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
ii	Необходимо напрежение на входа	Tensión de salida requerida	Požadované v-ystupní napětí	Påberavet udgangsspen-ding	Benødtige Ausgangsspan-nung	Nõutav väl-juund-pinge	Απαιτούμενη τάση είόδου	Tension de sortie requise
iii	Необходим по даван ток (минимум)	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Požadovaný proud (mínimální)	Påberavet strø-mstyrke (minimum)	Benødtige Stromstärke (Mindestwert)	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	Απαιτούμενη παροχόμενη ένταση ρεύματος (ελάχιστη)	Intensité du courant à fournir (minimale)
iv	Необходима честота на ток а	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påberavet frekvens	Benødtige Strømfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise
No.	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
5	Име или заштитен знак добавяща	Marchio o nome del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tieklojo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
6	Адреса добавяща	Indirizzo del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tieklojo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Adres dostawcy
7	Идентификационна ознака модела	Identificativo del modello	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Modelio žymuo	Modellazonosító	Identifikatur tal-mudell	Typeaanduiding	Identyfikator modelu
8	Разред енергетске уј инковитости за стандардни динамички распор (SDR)	Clase di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Enerģijas varjomo efektyvumo klasei veiktam standartinam dinamiskam ritimam (SDR) veikiena	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetében	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
9	Шаг и укљученом стању за стандардни динамички распор (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Īnģurģies veiktosno galios poreikis veikiam standartinam dinamiskam ritimam (SDR) veikiena	Bolacsoport izemmeltd energiatarbilimise szabványos dinamikatartományban (SDR)	Domanda għall- enerġija fil-modalità miġxhbi għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5	Разред енергетске уј инковитости (HDR)	Clase di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Enerģoeftektivitātes klase (HDR)	Enerģijas varjomo efektyvumo klase (HDR)	Energiahatékonysági osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)

9	Snagu u udjučenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	Aktivni režim pripremljen za veliki dinamički raspon (HDR), ja i ir	Jungeties veiksmos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena, jeigu ji įdiegta	Belcapsolt üzemöld energiageinye nagy dinamikatartomány (HDR) megétele esétén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixghall-ghall-Medja Dinamica Qawwija (HDR), jekk implimentat	Ogpenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie włą czenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany
10	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenivo	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	Priprashča jauda iskljužen režim a, ja piemēro	Jungeties veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Energiageinye kilacsolt ü zemöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli	Ogpenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.
11	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenivo	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	Priprashča jauda gaidžatēves režimā, ja piemēro	Budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Energiageinye kėsenėli ü zemöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli	Ogpenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.
12	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Priprashča jauda tiklērēssao gaidžatēves režimā, ja piemēro	Tėmėnėlis budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Energiageinye hđđozavežėt kėsenėli ü zemöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby network, jekk applikabbli	Ogpenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych
10	Kategorija elektroničkog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Categorie elettronisch beeldscherm	Kategorija wyświetlacza elektronicznego
11	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Platumā/augstuma samērs	Dydidio santykis	Kėparny	Il-proporzjon tad-daqs	Beeldverhouding	Format obrazu
12	Različitost zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekrāna izšķirtspēja	Ekranu skėrimoj geba	Kėpnyfėbontās	Riżoluzzjoni tal-iskrin	Schermresolutie	Rozdzielczość ekranu
13	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu įstrižainė	Kėpitėlio	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekłna ekranu
14	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu įstrižainė	Kėpitėlio	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekłna ekranu
15	Uvidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamais laukums	Matamos ekranu plotas	Lėbtarė kijelzėfelület	Erja tal-iskrin viżibbli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16	Tehnologija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Imanotājsa panela tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnológia	It-teknoloġija uzata tal-panell	Gebruikte platteschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automātiskā spilgtuma regulēšana (ABC)	Įra automatinis skėitėsi regulavimo (ABC) funkcija	Automatinis frekvencijosabdyzė (ABC) reguliacija	Controlli Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
18	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Įra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensur ta' rikonoxximent tal-vu ċi huwa disponibbli	Spraakherkennings- sensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Įra buvimo patalpėje jutiklis	Jeletėmėterzėkelő rendelkezésre sre áll	Sensur tal-prezenza fil- kamra huwa disponibbli	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujnika obecno ści w pomieszczeniu
20	Učestalost osvjetljavanja slike (sadržna postavka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Atlēta atvaidešanas intensitāte (parastā konfigurācija)	Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytas)	Kėpitėsitėsi frekvencija (alapė rtelemezett)	Rata ta' frekvenza tal-igg ornamant tal- immaġni	Beeldverversingsfre- quentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programatūras un aparā t programmatūras atjauninā jumū minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A szoftver- és firmware-frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezéséek időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal- software u tal- firmware (mid-data ta' tmien ta' tteqgħid fis-suq	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania ukł adowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
22	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezéséek időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal- spare parts (mid-data ta' tmien ta' tteqgħid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
23	Minimalna zajamčena podrška za proizvod	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālās garantētās raž ojumū atbalsts	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis () ()	Garantált termék támogatás minimális időtartama	Appoġġ garantat minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu
24	Minimalno trajanje opeć jamstva koje nudi dobavljač	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () ()	Pegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālās ilgums	Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė	A szállító által vállalt általános (adott) időtartamú időtartama	M-durata minima tal- garanzija general offerta mill-fornitur () ()	Minimale gegarandeerde algemene garantie () ()	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę () ()
24	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegyesg típusa	Tip ta' provvista tal- elettriku	Type voeding	Typ zasilacza:
25	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell' imballaggio del prodotto)	Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts raž ojumā komplektācijā)	Šorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įėtas į gaminio dėžę)	Külső tápegyesg (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-eletriku esterna (mhux standardizzata u inkluz a fil-kaxxa tal-prodott)	Esterne voeding (niet-gestandardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)	Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
26	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)	Alimentatore esterno standardizzato (o incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts raž ojumā komplektācijā)	Šorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįėtas į gaminio dėžę)	Szabványos külső tápegyesg (vagy annak megfelelő, ha a termékdobozban nem része)	Provvista tal-eletriku esterna standardizzata (jew waħda siera) jekk mhux inkluz a fil-kaxxa tal-prodott)	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
i								
ii	Ulazni napon	Ten- sione d' ingresso	ieejas spriegums	ieėjimo įtampa	Beme- nett feszal- téség	Vultaġġ tal-input	Voe- dings-span- ning	Napie- cie wej ś- ciowe
iii	Izlazni napon	Ten- sione di uscita	ieejas sprie- gumš	Išėjimo įtampa	Kime- nett fesz al- téség	Vultaġġ tal- output	Uit- gang- span- ning	Napie- cie wyj ś- ciowe
26	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)	Alimentatore esterno standardizzato (o incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts raž ojumā komplektācijā)	Šorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįėtas į gaminio dėžę)	Szabványos külső tápegyesg (vagy annak megfelelő, ha a termékdobozban nem része)	Provvista tal-eletriku esterna standardizzata (jew waħda siera) jekk mhux inkluz a fil-kaxxa tal-prodott)	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Podržani standardni nazivi ili popis	Indicazione della delle norme tecniche con cui l' alimentatore è compatibile	Atbilstošā standarta nosaukums vai saraksts	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas	Támogatott szabvány(ok) neve	Isem standard jew lista appoġġ gata	Ondersteunde standaardna m of lijst	Wykaz lub tytuły obsł ugiwanych norm
ii	Potrebna izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Reikiama išjeimo įtampa	Előírt kimeneti fesz al- téség	Vultaġġ tal- output meħtie ġ	Vereiste uitgangspann in	Wymagane napięcie wyj ś- ciowe
iii	Potrebna jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais str āvas stiprums (minimālais)	Reikiama tiekiama srovė (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imvassal meħtie ġ	Vereiste stroomverderde stroom	Wymagane nat ężenie prądu (minimalne)
iv	Potrebna frekvencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā str āvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt á ramfrekvencia	Frekwenza tal- kurrent meħtie ġa	Vereiste stroomfrequentie	Wymagana cz ęstotliwość prądu
No.	FR	FO	SV	SK	SL	FI	SV	UKR
1	Marca comercial o nome do fornecedor	Denominare sau marca furnizorului	Nazov dodavateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljve ime ali blagovna znamka	Tovaraitomittajin nimi tai tavaramerki	Leverantörens namn eller varumärke	Найменування або торговель на марка (знак для товарів і послуг)	
2	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodavateľa	Naslov dobavitelja	Tovaraitomittajin osoite	Leverantörens adress	Місцезнаходження	
3	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Malittumiste	Modelbeteckning	Ідентифікатор моделі	
4	Clase de eficienća energētica em alcānce dināmico normal (SDR)	Clasa de eficienća energētică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske uc inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuus- luokka (vakiotaason dynamiikka-alueella (SDR)	Energiefektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	Клас енергоефективности для стандартного динамичного діапазону (SDR)	
5	Consumo de energia no modo ligado em alcānce dināmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnuta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moć v stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päälli- tilassa vakiotaason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	Потреба в потужності у вики режимі для стандартного динамичного діапазону (SDR)	
6	Clase de eficienća energētica (HDR)	Clasa de eficienća energētică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske uc inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuus- luokka (HDR)	energiefektivitetsklass (HDR)	Energy efficiency class (HDR)	
7	Consumo de energia no modo ligado em grande alcānce dināmico (HDR) caso esteja disponivel	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) dacă este implementat	Prikon v režime zapnuta pre vysoký štandardný dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju delovanja v naćm visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päälli- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR- visning (High Dynamic Range), om skådan finns	Потреба в потужності у вики режимі у високому динамічному діапазоні (HDR)	
8	Consumo de energia no modo desligado, se aplicavel	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	Prikon v režime vypnuta, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju izkljuć enosti, če je ustrežno	Tehontarve posisa päällä- tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i till mpilgiga fall	Потреба в потужності у вики режимі, якщо застосовується	
9	Consumo de energia no modo de espera, se aplicavel	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju pripravnosti, če je ustrežno	Tehontarve valmius tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i till mpilgiga fall	Потреба в потужності в режимі очування, якщо застосовується	
10	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti pri zapejnenju v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v omeđenem stanju pripravnosti, če je ustrežno	Tehontarve verkkovalmius tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanlittat standbyläge, i till mpilgiga fall	Потреба в потужності в мере зєному режимі очування, якщо застосовується	
10	Kategorija de ećr ę elektronic	Categorie de afișaj electronic	Kategorija elektroničkog displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näyttöluokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Потреба в потужності в мере зєному режимі очування, якщо застосовується	

11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande	Коэффициент соотношения						
12.	Resolução do ecrã	Rezoluția ecranului	Rozlišení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttörauden resoluutio	Skärmupplösning	Родільна здатність екрану						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlipříčka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttörauden lipimitta	Skärmdiagonal	Діагональ екрану						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlipříčka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttörauden lipimitta	Skärmdiagonal	Діагональ екрану						
15.	Área visível do ecrã	Ária suprafeței vizibile a ecranului	Viditelná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttörauden pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Видима площа екрану						
16.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afișare utilizată	Poslední technologie panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneeliteknologia	Bildskärms teknik	Використана технологія панелі						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	K dispoziciji je automatski regulacija osi (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyr/reglering (ABC) tillgänglig	Наявність автоматичного керування яскравістю (ABC)						
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispoziciji je snimač rozpoznavanja reči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig	Наявність датчика розпізнавання мови						
19.	Detetor de prezența disponibil	Senzor pentru prezența în încăpere disponibil	K dispoziciji je snimač prisutnosti u prostorima	Tipalo prisutnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig	Наявність датчика присутності						
20.	Frequența de actualizare de imagini (predefinită)	Frecvența de reîmproșare a imaginii (implicit)	Obnovovací limitace obrázků (předvoleny)	Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrekvens (standard)	Частота оновлення зображення (за замовчуванням)						
21.	Disponibilitate minimă garantată de actualizările de software și firmware (a partir de la data de colocarea pe piață)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok predáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost programskih opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	Käytettävien ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaatus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Мінімальна гарантована доступність програмного забезпечення та мікропрограми (з дати припинення введення в обіг)						
22.	Disponibilitate minimă garantată de piese schimb (a partir de la data de colocarea pe piață)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok predáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	Varaosien taattu vähimmäisaatus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Мінімальна гарантована доступність запчастин (з дати припинення введення в обіг)						
23.	Garanta minima de apoiu ao produs	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobkov	Minimálna zagotovljena podpora za izdelke	Tuotteen taattu vähimmäisaatus	Minsta garanterade produktsupport	Мінімальний гарантійний строк						
	Durația minimă da garanția generală do furnizor	Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálna trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	Minimálno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tuotteenmittaajan tarjoaman takuun vähimmäisaatus	Kortast gillighetsperiod för leverantörens garanti	Мінімальний гарантійний строк запропонований постачальником						
24.	Tipo de fonte de alimentação	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Tip napajalnika	Teholähteen tyyppi	Typ av strömförsörjning (nä taggagat)	Тип блоку живлення						
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada, incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ulkoinen teholähde (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nä taggagat (som finns med i förpackningen)	Зовнішній блок живлення (ні стандартизований, що входить у комплект продукції)						
i		i											
ii	Tensão de entrada	ii	Tenșiune de intrare	ii	Vstupné napätie	ii	Vhodna napetost	ii	Systeem-läinnet	ii	Inglén-de spánning	ii	Vхідна напруга
iii	Tensão de saída	iii	Tenșiune de ieșire	iii	Výstupné napätie	iii	Izhodna napetost	iii	Lahtö-läinnet	iii	Utgående spänning	iii	Vхідна напруга
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezno, če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardoitu ulkoinen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardiserat externt nä taggagat (eller lämpligt så långt om det inte finns med i produktens förpackning)	Зовнішній стандартизований блок живлення (або відповідний, якщо не входить в комплект продукції)						
i	Norma ou lista de normas que se aplicam	i	Denumirea sau lista standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaných noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuettujen standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Підтримувана стандартна назва або список
ii	Requisito de tensão de saída	ii	Tenșiune de ieșire necesară	ii	Požadované vstupné napätie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöjännite	ii	Krav på utgående spänning	ii	Необхідна вихідна напруга
iii	Requisito de corrente de alimentação	iii	Curentul furnizat necesar (minim)	iii	Požadovaný prúd (minimálny)	iii	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu virran voimakkuus	iii	Krav på utgående ström (minimum)	iii	Необхідна сила струму (мінімум)
iv	Requisito de frequência da corrente	iv	Frecvența curentului necesară	iv	Požadovaná frekvencia prúdu	iv	Potrebna frekvenca toka	iv	Vaadittu virran taajuus	iv	Krav på strömmens frekvens	iv	Необхідна частота струму